

## A1.5 Rodzina



- Présentez-vous et parlez de votre famille.
- Demandez à quelqu'un des renseignements sur sa famille (taille, structure, ...).

<b>Rodzina</b>	<i>(Famille)</i>	<b>Siostra</b>	<i>(Sœur)</i>
<b>Rodzice</b>	<i>(Parents)</i>	<b>Syn</b>	<i>(Fils)</i>
<b>Dziadkowie</b>	<i>(Grands-parents)</i>	<b>Córka</b>	<i>(Fille)</i>
<b>Babcia</b>	<i>(Grand-mère)</i>	<b>Dziecko</b>	<i>(Enfant)</i>
<b>Dziadek</b>	<i>(Grand-père)</i>	<b>Stan cywilny</b>	<i>(État civil)</i>
<b>Mama</b>	<i>(Maman)</i>	<b>Wolny/a</b>	<i>(Célibataire)</i>
<b>Tata</b>	<i>(Papa)</i>	<b>Żonaty/Mężatka</b>	<i>(Marié(e))</i>
<b>Brat</b>	<i>(Frère)</i>	<b>Mieć</b>	<i>(Avoir)</i>

### 1. Dialogue: Paweł odwiedza Magdę po raz pierwszy w jej domu. Razem oglądają zdjęcia i rozmawiają o jej rodzinie.

<b>Paweł:</b> Masz piękny dom!	<i>(Tu as une très jolie maison !)</i>
<b>Magda:</b> Dziękuję!	<i>(Merci !)</i>
<b>Paweł:</b> Kto jest na tym zdjęciu?	<i>(Qui est sur cette photo ?)</i>
<b>Magda:</b> To mój mąż, Michał.	<i>(C'est mon mari, Michał.)</i>
<b>Paweł:</b> Macie dzieci?	<i>(Vous avez des enfants ?)</i>
<b>Magda:</b> Tak, mamy dwoje dzieci. Syn nazywa się Kuba, a córka ma na imię Maja.	<i>(Oui, nous avons deux enfants. Notre fils s'appelle Kuba et notre fille s'appelle Maja.)</i>
<b>Paweł:</b> A kto jest na tym zdjęciu?	<i>(Et qui est sur cette photo ?)</i>
<b>Magda:</b> To moi rodzice, mój brat Mikołaj i moja siostra Monika.	<i>(Ce sont mes parents, mon frère Mikołaj et ma sœur Monika.)</i>
<b>Paweł:</b> Mieszkają blisko?	<i>(Ils habitent près d'ici ?)</i>
<b>Magda:</b> Moja siostra mieszka tutaj, a mój brat z żoną mieszkają w Szwecji.	<i>(Ma sœur habite ici, et mon frère et sa femme vivent en Suède.)</i>
<b>Paweł:</b> Ale fajna rodzina!	<i>(Quelle jolie famille !)</i>

1. Jak ma na imię mąż Magdy?

- a. Paweł  
b. Mikołaj  
c. Kuba  
d. Michał

2. Gdzie mieszka brat Magdy z żoną?

- a. W Szwecji  
b. W Hiszpanii  
c. W Polsce, blisko Magdy  
d. Tutaj, w tym domu

1-d 2-a



## 2. Grammaire: Pronoms possessifs : mój, moja, moje...

Les pronoms possessifs en polonais sont par exemple : mój, twój, jego, jej, etc.

1. Les pronoms possessifs se déclinent selon les cas, le nombre et le genre.

<b>Osoba</b> <i>(Personne)</i>	<b>Rodzaj męski</b> <i>(Masculin)</i>	<b>Rodzaj żeński</b> <i>(Féminin)</i>	<b>Rodzaj nijaki</b> <i>(Neutre)</i>	<b>Liczba mnoga</b> <i>(Pluriel)</i>
Ja	mój	moja	moje	moi / moje
Ty	twój	twoja	twoje	twoi / twoje
On / Ono	jego	jego	jego	jego
Ona	jej	jej	jej	jej
My	nasz	nasza	nasze	nasi / nasze
Wy	wasz	wasza	wasze	wasi / wasze
Oni / One	ich	ich	ich	ich

- To jest \_\_\_\_\_ siostra.  
a. mój      b. moja      c. moje      d. moja
- To jest \_\_\_\_\_ brat.  
a. moja      b. moja      c. moje      d. mój
- To jest \_\_\_\_\_ dziecko.  
a. jegoego      b. jegoje      c. jego      d. jego
- To jest \_\_\_\_\_ babcia.  
a. nasze      b. nasza      c. nasz      d. nasi

1. moja 2. mój 3. jego 4. nasza

### 3. Exercices

#### 1. Faites des phrases correctes.

1. brat i | To jest | siostra. | moja rodzina: | mama, tata,  
(Ceci est ma famille : maman, papa, frère et sœur.)

---

2. tata. | Mam na | jest mój | imię Anna, | a to  
(Je m'appelle Anna, et voici mon père.)

---

3. siostrę. | Ja mam | brata i | Masz rodzeństwo?  
(As-tu des frères et sœurs ? Moi, j'ai un frère et une sœur.)

---

4. Polsce, a | mną. | Moi rodzice | moje dziecko | jest ze | są w  
(Mes parents sont en Pologne, et mon enfant est avec moi.)

---

5. wolny. | cywilny? Jestem | twój stan | Jaki jest  
(Quel est ton état civil ? Je suis célibataire.)

---

#### 2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

a. Mam na imię Marta, a to

1. mój brat Piotr.

b. Czy masz

2. babci na obiad.

c. Moi rodzice mieszkają

3. w Krakowie.

d. W weekend jadę do

4. dzieci?

**1-a:** Je m'appelle Marta, et voici mon frère Piotr. **2-d:** As-tu des enfants ? **3-c:** Mes parents vivent à Cracovie. **4-b:** Le week-end, je vais chez ma grand mère pour le déjeuner.

#### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

1. Dlaczego mąż Anny zostaje w domu?

(Pourquoi le mari d'Anna reste-t-il à la maison ?)

a. Bo opiekuje się dzieckiem.

b. Bo pracuje do szesnastej.

c. Bo gotuje dla rodziców.

2. Gdzie mieszka siostra Marka?

(Où habite la sœur de Marek ?)

a. W Gdańsku.

b. W Warszawie.

c. W Krakowie.



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Na spotkaniu z nowymi kolegami mówię:  
\_\_\_\_\_ żonę i jedno dziecko.  
*(Lors d'une rencontre avec de nouveaux collègues, je dis : J'ai une femme et un enfant.)*  
a. Ma      b. Mam      c. Mają      d. Macie
2. A ty, ilu \_\_\_\_\_ braci i sióstr?  
*(Et toi, combien as-tu de frères et de sœurs ?)*  
a. ma      b. mają      c. mam      d. masz
3. Moja siostra \_\_\_\_\_ córkę, a jej mąż ma syna.  
*(Ma sœur a une fille, et son mari a un fils.)*  
a. macie      b. masz      c. ma      d. mam

1. Mam 2. masz 3. ma

#### 5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

**Agnieszka**      *Cześć, jestem Agnieszka. Czy masz rodzinę?*  
**(koleżanka z**      *(Bonjour, je suis Agnieszka. Est-ce que tu as une famille ?)*  
**pracy):**

**Marek (nowy**      1. \_\_\_\_\_  
**pracownik):**

**Agnieszka**      *Fajnie. Masz rodzeństwo?*  
**(koleżanka z**      *(C'est sympa. As-tu des frères et sœurs ?)*  
**pracy):**

**Marek (nowy**      2. \_\_\_\_\_  
**pracownik):**

#### Exemples de réponses:

1. *Cześć, jestem Marek. Jestem żonaty i mam dwoje dzieci: syna i córkę.* 2. *Tak, mam brata i siostrę. Moi rodzice mieszkają w Gdańsku.*



#### 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Tu fais la connaissance d'une nouvelle collègue au travail à Varsovie. Elle te demande des informations sur ta famille. Réponds brièvement et naturellement. (Utilise : rodzina, mam, jest)

2. Lors d'une réunion d'intégration, quelqu'un demande : « Masz dzieci? ». Réponds et donne une information de base. (Utilise : dziecko, mam, nie mam)

**Verbes importants****Mieć** (*avoir*)

Czas terażniejszy

ja	mam
ty	masz
on/ona/ono	ma
my	mamy
wy	macie
oni/one	mają